

“悟空杯”中日韩青少年漫画大赛

“오공배” 한중일 청소년 만화대회

2021-2022 参赛细则

2021-2022 대회 참가 세칙

一、大赛背景

1. 대회 배경

习近平总书记高度重视中日韩青少年文化交流工作。漫画动画艺术在中日韩三国青少年中备受推崇，已成为三国青少年文化交流的一个重要载体。

시진핑 총서기는 한중일 청소년의 문화교류 업무를 매우 중시하고 있다. 만화 애니메이션 예술은 한중일 청소년의 많은 사랑을 받고 있으며, 이미 3 국 청소년 문화교류의 중요한 매개체가 되었다.

本次大赛以中日韩三国漫画动画领域有代表性的国际一流赛事和人文交流活动为目标，面向三国青少年漫画动画创作者、爱好者征集关于中日韩三国风土人情、历史传说、友好交往、当代生活等主题，展现三国文化魅力的原创漫画动画作品。大赛设置特别参考主题“体育精神·体育文化”。

이번 대회는 한중일 3 국 만화, 애니메이션 영역에서 대표성을
보유한 국제 일류 대회 및 인문교류 활동을 목표로 하고 있다. 3 국
청소년 만화, 애니메이션 창작자와 애호가들은 한중일 3 국의 지방
특색과 풍습, 역사와 전설, 우호적 교류, 당대 생활 등을 주제로 3 국
문화의 매력적인 창작 만화 애니메이션 작품을 선보인다. 이번 대회의
특별 참고 주제는 "체육정신•체육문화"이다.

二、大赛名称

2. 대회 명칭

“悟空杯” 中日韩青少年漫画大赛 2021-2022

"오공배" 한중일 청소년 만화대회 2021-2022

三、实施计划

3. 실시 계획

2022 年 6 月 01 日--2022 年 12 月 4 日 作品征集;

2022 年 6 月 1 日--2022 年 12 月 4 日 작품 공모

2022 年 12 月 05 日--2022 年 12 月 08 日 预选初评评审;

2022 年 12 月 5 日--2022 年 12 月 8 日 예선 예비 심사

2022 年 12 月 10 日--2022 年 12 月 11 日 公布入围名单;

2022 年 12 月 10 日--2022 年 12 月 11 日 입선작품 명단 발표

2022 年 12 月 10 日--2022 年 12 月 15 日 入围作品翻译;

2022 년 12 월 10 일--2022 년 12 년 15 일 입선작품 번역

2022 年 12 月 16 日--2022 年 12 月 20 日 三国作品终评评审;

2022 년 12 월 16 일--2022 년 12 년 20 일 3 국 작품 최종 심사

2022 年 12 月下旬 颁奖典礼暨论坛、展览 (以主办方具体公布时间
为准)

2022 년 12 월 하순 시상식 겸 심포지엄, 전시(주최측의 세부적인
공표 시간을 기준으로 함)

四、参赛人员

4. 대회 참가인원

中日韩三国青少年 (6-30 周岁)

한중일 3 국 청소년(만 6-30 세)

五、参赛组别

5. 대회 참가팀 구분

1、青年组: 18-30 周岁

1) 청년부: 18-30 세

2、少年组: 6-17 周岁

2) 소년부: 6-17 세

六、参赛类别

6. 참가 유형

漫画作品（单幅漫画、短篇漫画、长篇漫画）

만화작품(일러스트, 단편만화, 장편만화)

动画作品（短片动画、应用动画）

애니메이션 작품(단편 애니메이션, 응용 애니메이션)

七、大赛主题

7. 대회 주제

1、常规主题（即主题不设限制，参赛内容可为中日韩三国风土人情、历史传说、友好交往、当代生活等展现三国文化魅力的原创漫画动画作品。）

1) 일반 주제(즉, 주제에 제한이 없으며, 대회 참가 내용은 한중일 3 국의 지방특색과 풍습, 역사와 전설, 우호적 교류, 당대 생활 등 3 국 문화의 매력을 체현하는 창작 만화 애니메이션 작품이면 가능함)

2、特別参考主题：体育精神·体育文化

2) 특별 참고 주제: 체육정신•체육문화

投稿说明：大赛主题设为常规主题和特别参考主题。参赛者可同时参加不同主题，每个主题仅允许投一部作品。

작품 제출 설명: 대회 주제는 일반 주제와 특별 참고 주제로 구분 됨. 대회 참가자는 동시에 상이한 주제에 참가하는 것이 가능하지만 매 주제별 1 편의 작품만 공모 참여 가능.

八、参赛要求

8. 대회 참가 요구사항

➤ 漫画作品

➤ 만화작품

1、青年组

1) 청년부

长篇漫画(页漫条漫均可): 参赛作品要求①作品可以是尚未完结的漫画作品, 但需提供 300-500 字的完整故事梗概; ②一张封面; ③提交完稿作品的前 28-54 页(含封面, 相当于约前 3 话内容)。如提交内容多于 54 页或多于 3 话, 评委仅参照前 54 页或前 3 话进行评选; ④作品单页尺寸约为国际标准 A4 纸大小(条漫作品请参赛者自行裁剪)。

장편만화(페이지만화, 컷만화 모두 가능): 공모작품 요구사항 ① 미완성인 만화작품도 공모가 가능하지만 300-500 자의 전체 스토리 요약본을 제공해야 함. ② 표지 1 장 ③ 완성 작품의 앞부분 28-54 페이지(표지 포함, 약 3 화 분량의 내용 상당) 분량을 제출해야 함. 제출한 내용이 54 페이지보다 많거나 3 화를 초과할 경우, 54 페이지 앞부분 혹은 3 화 이전 부분을 참조하여 심사를 진행함. ④

작품의 페이지 사이즈는 대략 국제표준 A4 용지(컷만화 작품은 공모자가 자체적으로 재단해 주실 것)를 기준으로 함.

短篇漫画 (页漫条漫均可): 参赛作品要求①作品必须是完整的漫画作品, 且需提供 300-500 字的完整故事梗概; ②一张封面; ③提交完稿作品 9-54 页 (含封面), 如提交内容多于 54 页, 评委仅参照前 54 页进行评选; ④作品单页尺寸约为国际标准 A4 纸大小 (条漫作品请参赛者自行裁剪)。

단편만화(페이지만화, 컷만화 모두 가능): 공모작품 요구사항 ① 반드시 완성된 만화작품이어야 하며, 300-500 자의 전체 스토리 요약본을 제공해야 함. ② 표지 1 장 ③ 완성 작품의 9-54 페이지(표지 포함) 분량을 제출해야 하며, 제출한 내용이 54 페이지를 초과할 경우, 54 페이지 이전의 내용을 참조하여 심사를 진행함. ④ 작품의 페이지 사이즈는 대략 국제표준 A4 용지(컷만화 작품은 공모자가 자체적으로 재단해 주실 것)를 기준으로 함.

单幅漫画 (漫画、插画/四格均可): 参赛作品要求①作品为 1 页, 如提交多页则默认第 1 页为参赛作品。②投稿作品单页尺寸约为国际标准 A4 纸大小。

일러스트(만화, 삽화/네컷만화 모두 가능): 공모작품 요구사항 ① 한 페이지 작품이어야 하며, 여러 페이지를 제출할 경우, 제 1 페이지를 공모작품으로 간주함. ② 작품의 페이지 사이즈는 대략

국제표준 A4 용지를 기준으로 함.

2、少年组

2) 소년부

短篇漫画 (页漫条漫均可) : 参赛作品要求①作品必须是完整的漫画作品, 且需提供 300-500 字的完整故事梗概; ②一张封面; ③提交完稿作品 4-36 页, 如提交内容多于 36 页, 评委仅参照前 36 页进行评选; ④每幅投稿作品单页尺寸约为国际标准 A4 纸大小。

단편만화(페이지만화, 컷만화 모두 가능): 공모작품 요구사항 ① 반드시 완성된 만화작품이어야 하며, 300-500 자의 전체 스토리 요약본을 제공해야 함. ② 표지 1 장 ③ 완성 작품의 4-36 페이지 분량을 제출해야 하며, 제출한 내용이 36 페이지를 초과할 경우, 36 페이지 이전의 내용을 참조하여 심사를 진행 함. ④ 작품의 페이지 사이즈는 대략 국제표준 A4 용지를 기준으로 함.

单幅漫画 (漫画、插画/四格均可): 参赛作品要求①参赛作品为 1 幅, 如提交多幅则默认第 1 幅为参赛作品。②每幅投稿作品单页尺寸约为国际标准 A4 纸大小。

일러스트(만화, 삽화/네컷만화 모두 가능): 공모작품 요구사항 ① 한 페이지 작품이어야 하며, 여러 페이지를 제출할 경우, 제 1 페이지를 공모작품으로 간주 함. ② 매 작품의 페이지 사이즈는

대략 국제표준 A4 용지를 기준으로 함.

➤ 漫画作品提交要求

➤ 만화작품 제출 요구사항

参赛作品须为原创作品。作品清晰度为 300dpi、以 JPG 格式提交、作品文件命名方式：国别-机构/个人-姓名-《作品名称》-组别（例如中国-北京大学-张三-《家园》-青年组）。页漫和条漫的每幅单页尺寸均约为国际标准 A4 纸大小。大赛仅支持提交电子稿，手绘作品需扫描后提交 JPG 文件。

【注：获奖作品须提供图文分层 PSD 文件，手绘提供清晰无杂物的 JPG 图片文件，以便制作不同语言版本的作品，如无法提供将取消入围资格】。

공모작품은 반드시 창작 작품이어야 함. 작품 해상도 300dpi, JPG 파일 형식으로 제출, 작품 문건명칭 표기 방식: 국가-기구/개인-성명-<작품명>-참가 부문(예: 중국-베이징대학-장산-<가원>-청년부). 페이지만화와 컷만화의 매 페이지 사이즈는 모두 대략 국제표준 A4 용지를 기준으로 함. 이번 대회는 온라인으로만 지원 가능하며, 수작업 작품인 경우 스캔 후 JPG 파일로 제출해야 함. [주의: 수상 작품은 추후 상이한 언어버전 작품의 제작 편의를 위해 말풍선 레이어가 분리된 PSD 파일, 수작업 작품은 해상도가 양호한 JPG 이미지 파일을 추가로 제공할 수 있어야 함. 제공이 불가할 경우, 입선 자격이 취소됨]

➤ 动画作品

➤ 애니메이션 작품

应用动画：征集内容为集合多种商业元素的用动画形式表现的演示动画、广告动画、动画 MTV、游戏开场动画；以及用动画形式表现科学技术、科学题材知识且用于教学的课件等。

응용 애니메이션: 공모 내용은 다종의 상업적 요소를 결합하여 애니메이션 형식으로 표현한 실험 애니메이션, 광고 애니메이션, 애니메이션 MTV, 게임 시작 애니메이션 및 애니메이션 형식을 이용하여 과학기술, 과학지식 또는 수학지식 등을 표현한 작품일 것.

动画短片：征集内容为 30 秒以上、20 分钟以下的动画叙事片，包括网络动画。

단편 애니메이션: 공모 내용이 30 초 이상 20 분 이하인 애니메이션 작품, 온라인 애니메이션 포함.

1、青年组

1) 청년부

参赛作品须为原创作品。参赛作品要求：①作品立意明确，主题突出；②作品必须是完结动画作品，且须具备显著的故事性；③作品以 MP4 格式提交并根据下方作品提交要求附带详细作品信息，分辨率不低于 720P。

공모작품은 반드시 창작 작품이어야 함. 공모작품 요구사항: ① 의도가 명확하고 주제가 뚜렷해야 함. ② 반드시 완성된 애니메이션 작품이어야 하며, 뚜렷한 스토리성을 구비해야 함 ③ 작품은

MP4 형식으로 제출해야 하고, 아래의 작품 제출 요구에 따라 상세한 작품 정보를 첨부해야 하며, 해상도는 720P 이상이어야 함.

2、少年组

2) 소년부

参赛作品须为原创作品。参赛作品要求：①作品立意明确，主题突出；②作品必须是完结动画作品，且须具备显著的故事性；③作品以 MP4 格式提交并根据下方作品提交要求附带详细作品信息，分辨率不低于 720P。

공모작품은 반드시 창작 작품이어야 함. 공모작품 요구사항: ① 의도가 명확하고 주제가 뚜렷해야 함. ② 반드시 완성된 애니메이션 작품이어야 하며, 뚜렷한 스토리성을 구비해야 함 ③ 작품은 MP4 형식으로 제출해야 하고, 아래의 작품 제출 요구에 따라 상세한 작품 정보를 첨부해야 하며, 해상도는 720P 이상이어야 함.

► 动画作品提交要求

▶ 애니메이션 작품 제출 요구사항

参赛作品须为原创作品。作品文件命名方式：国别-机构/个人-姓名-《作品名称》-组别（例如中国-北京大学-张三-《家园》-青年组）。提交作品时可填写作品网盘链接并设置为永久分享。

공모작품은 반드시 창작 작품이어야 함. 작품 문건명칭 표기 방식:
국가-기구/개인-성명-<작품명>-참가 부문(예:

중국-베이징대학-장산-<가원>-청년부). 작품 제출 시 작품의 온라인 링크를 기입하고 영구 공유를 설정해야 함.

九、奖项设置及获奖权益

9. 시상 내역 및 수상 권익

➤ 漫画作品

➤ 만화작품

青年组

청년부

漫画类奖项名称 만화류 시상내역 명칭	最佳奖 최우수상	提名奖 지명상
悟空奖 오공상	3 名, 奖金各 3 万 (三国各一名) 3 명, 상금 각 3 만 위안(3 국 각 1 명)	
最佳长篇漫画奖 최우수 장편만화 상	1 名, 奖金 1 万 1 명, 상금 1 만 위안	3 名, 获奖证书、奖品 3 명, 수상 증서, 상품
最佳短篇漫画奖 최우수 단편만화 상	1 名, 奖金 1 万 1 명, 상금 1 만 위안	3 名, 获奖证书、奖品 3 명, 수상 증서, 상품
最佳单幅漫画奖 최우수 일러스트상	1 名, 奖金 1 万 1 명, 상금 1 만	3 名, 获奖证书、奖品 3 명, 수상 증서, 상품

	위안	
最佳特别主题奖 최우수 특별주제상	1 名, 奖金 1 万 1 명, 상금 1 만 위안	3 名, 获奖证书、奖品 3 명, 수상 증서, 상품
最佳画面表现奖 최우수 연출상	1 名, 奖金 1 万 1 명, 상금 1 만 위안	3 名, 获奖证书、奖品 3 명, 수상 증서, 상품
最佳角色设计奖 최우수 캐릭터디자인상	1 名, 奖金 1 万 1 명, 상금 1 만 위안	3 名, 获奖证书、奖品 3 명, 수상 증서, 상품
漫画类奖金合计 만화류 상금 합계	15 万 15 만 위안	

少年组

소년부

奖项 시상내역	获奖名额 수상인원	奖励 시상품
悟空奖 오공상	3 名 3 명	证书、奖品 증서, 상품
特别主题奖 특별주제상	3 名 3 명	

短篇漫画金奖	1 名	
단편만화 금상	1 명	
短篇漫画银奖	3 名	
단편만화 은상	3 명	
短篇漫画铜奖	5 名	
단편만화 동상	5 명	
短篇漫画优秀奖	若干	
단편만화 우수상	약간	
单幅漫画金奖	1 名	
일러스트 금상	1 명	
单幅漫画银奖	3 名	
일러스트 은상	3 명	
单幅漫画铜奖	5 名	
일러스트 동상	5 명	
单幅漫画优秀奖	若干	
일러스트 우수상	약간	

动画作品

애니메이션 작품

青年组

청년부

动画类奖项名称	最佳奖	提名奖
---------	-----	-----

애니메이션류 시상내역 명칭	최우수상	지명상
最佳动画短片奖 최우수 단편 애니메이션 상	1 名, 奖金 1 万 1 명, 상금 1 만 위안	3 名, 获奖证书、奖品 3 명, 수상 증서, 상품
最佳应用动画奖 최우수 응용 애니메이션 상	1 名, 奖金 1 万 1 명, 상금 1 만 위안	3 名, 获奖证书、奖品 3 명, 수상 증서, 상품
最佳特别主题奖 최우수 특별주제상	1 名, 奖金 1 万 1 명, 상금 1 만 위안	3 名, 获奖证书、奖品 3 명, 수상 증서, 상품
动画类奖金合计 애니메이션류 상금 합계	3 万 3 만 위안	

少年组

소년부

奖项	获奖名额	奖励
시상내역	수상인원	시상품
特别主题奖	3 名	获奖证书、奖品 수상 증서, 상품
특별주제상	3 명	
动画短片金奖	1 名	
단편 애니메이션 금상	1 명	

动画短片银奖	3 名	
단편 애니메이션 은상	3 명	
动画短片铜奖	5 名	
단편 애니메이션 동상	5 명	
优秀奖	若干	
우수상	약간	

➤ 集体奖（不分漫画动画）

➤ 단체상(만화, 애니메이션 구분 없음)

1、最佳合作机构 10 家

1) 최우수 합작기구 10 개

2、优秀指导教师 10 位

2) 최우수 지도교사 10 명

特别说明：

특별 설명:

1、奖金为含税金额，与奖金相关的个人所得税由组委会代扣代缴。

1) 상금은 세금 포함이며, 상금과 관련한 개인소득세는 조직위원회가 원천징수한다.

2、若某个奖项的参赛作品少于 8 部，组委会有权将该奖项空缺。

2) 모 시상 종목의 참가 작품이 8 개 이하일 경우, 조직위원회는 상기

시상 종목을 공식으로 결정할 수 있는 권한이 있다.

十、作品提交要求及方式

10. 작품 제출 요구사항 및 방식

1、参赛作品请按照奖项设置要求投稿，一部作品仅限报送一个组别。

1) 대회 참가 작품은 시상 종목이 설정한 요구에 따라 작품을 제출해야 하며, 한 작품은 한 부문에만 제출할 수 있다.

2、作品的地区归属根据版权方约定或主创团队所属地区决定。

2) 작품의 지역 귀속은 판권측의 약정 또는 주창작팀 소속 지역에 따라 결정된다.

3、提交方式

3) 제출 방식

通过官方邮箱投稿、百度网盘投稿

공식 이메일을 통해 작품 제출 바이두 네트워크 디스크에 작품 제출

大赛官网下载报名表格，完整填写，同时将参赛作品、片花等按照作品命名格式要求，例如国别-机构/个人-姓名-《作品名称》-组别（例如中国-北京大学-张三-《家园》-青年组），发送至主办方官方邮箱内。

대회 공식 웹사이트에서 신청표를 다운로드하여 기입함과 동시에 공모작품, 티저 영상 등을 작품 명명 형식의

요구(국가-기구/개인-성명-<작품명>-부문(예:

중국-베이징대학-장산-<가원>-청년부))에 따라 주최측 공식 이메일로 발송한다. 작품 제출 시 작품의 온라인 링크를 기입하고 영구 공유를 설정해야 함.

官方邮箱: wukongcomic@126.com

공식 이메일: wukongcomic@126.com

电子邮件: works@asifa.cn

이메일: works@asifa.cn

4、大赛作品截稿日期为 2022 年 12 月 04 日 23: 59.

4) 작품 공모 마감일은 2022 년 12 월 04 일 23:59 까지이다.

5、所有大赛相关信息以官网发布为准。

5) 대회와 관련한 모든 정보는 공식 웹사이트에 발표한 내용을 기준으로 한다.

官方网址: www.wukongcomic.com;

공식 웹사이트: www.wukongcomic.com

十一、评选机制

11. 심사 메커니즘

本次大赛将面向中国、日本、韩国三个国家青少年同时征集作品。三

国评委组成评审团，评审团人数不少于 9 人。大赛奖项的评选程序及评选标准由评审团具体执行。如出现特殊情况，评审团可向组委会提出空缺奖项的书面申请，由组委会决定是否空缺奖项。由三国评委根据参赛者报名参赛项目共同评选出获奖作品并确定获奖名单。

이번 대회는 한국, 중국, 일본 3 개 국가 청소년을 대상으로 동시에 작품을 공모한다. 3 국 심사위원회는 심사위원단을 조직하며, 심사위원단 인원수는 적어도 9 명 이상이어야 한다. 대회 시상 종목의 심사 절차 및 심사 표준은 심사위원단이 세부적으로 집행한다. 특수한 상황 출현 시, 심사위원단은 조직위원회에 시상 종목 공석을 서면으로 신청할 수 있고, 조직위원회는 시상 종목 공석 여부에 대해 결정한다. 3 국 심사위원은 대회 참가자가 신청한 공모 항목에 근거하여 공동으로 수상작을 선정하고 수상 명단을 확정한다.

十一、获奖权益

11. 수상 권익

1、获奖作品将有机会在中日韩三国合作平台进行发布、签约、连载、开发；

1) 수상작은 한중일 3 국 협력 플랫폼에 발표되며, 계약 및 연재, 개발의 기회가 주어진다.

2、获奖者将有机会参加研学交流，参访中日韩三国动漫产业园、知名

高校、出版社，并与知名漫画家、编剧、导演进行交流学习；

2) 수상자는 교류연수에 참가할 수 있는 기회가 있으며, 한중일 3 개국 애니메이션 산업단지, 유명 대학교, 출판사 방문 및 유명만화가, 작가, 감독과 교류할 수 있는 기회가 주어진다.

3、获奖作品将有机会参加中日韩三国优秀作品巡展；

3) 수상작은 한중일 3 국 우수작품 순회전시회에 참가할 수 있는 기회가 주어진다.

4、获奖作品将有机会收入正式出版的《悟空杯优秀作品集》。

4) 수상작은 정식 출판되는 <오공배 우수작품집>에 게재될 수 있는 기회가 주어진다.

十二、版权

12. 판권

1、每位参赛者必须是其参赛作品的作者或者合法的所有者。如果是集体创作的作品，参赛者需提供书面保证对作品有合法的拥有权；若无法提供书面保证，则作品以所有作者的名义参赛。

1) 각 참가자는 반드시 공모 작품의 작가이거나 합법적인 소유자이어야 한다. 단체 창작 작품인 경우, 참가자는 작품에 대해 합법적인 소유권이 있다는 서면 보증을 제공해야 한다. 서면 보증을 제공할 수 없는 경우, 상기 작품은 모든 창작자의 명의로 대회에

참가해야 한다.

2、参赛作品版权归参赛者本人所有，组委会可将入选作品作数字化保存。凡报名参赛者都将被视为授权组委会在以下情况使用（不另行通知及支付稿酬）：

2) 대회 참가 작품의 판권은 참가자 본인이 소유하며, 조직위원회는 입선 작품에 대해 디지털화 보관을 할 수 있다. 대회 참가 신청자는 아래와 같은 상황에서 조직위원회에 사용(별도 통보 및 원고료 지불)을 수권한 것으로 간주된다:

(1)参赛作品及相关资料用于组委会官方媒体、合作媒体、合作平台的赛事相关活动宣传；

(1) 참가 작품 및 관련 자료를 조직위원회 공식 미디어, 협력 미디어, 협력 플랫폼의 대회 관련 홍보 활동에 사용

(2)参赛作品及相关资料用于颁奖仪式；

(2) 참가 작품 및 관련 자료를 시상식에 사용

(3)参赛作品及相关资料用于赛事展览（含巡展）；

(3) 참가 작품 및 관련 자료를 대회 전시회에 사용(순회전시회 포함)

(4)入围作品及相关资料用于作品集制作、印刷；

(4) 입선작품 및 관련 자료를作品集 제작, 인쇄에 사용

(5) 获奖作品将用于在大赛颁奖典礼、论坛、展览等活动中放映，组委会有权决定作品放映的排列顺序、分类和时间表。

(5) 수상작품을 대회 시상식, 심포지엄, 전시회 등 활동 중 방영하는데 사용할 수 있으며, 조직위원회는 작품 방영의 순서, 분류 및 시간표를 결정할 수 있는 권한이 있음.

十三、注意事项

13. 주의사항

1、大赛面向中日韩三国青少年公开征稿，任何个人或创作团队均可报名参赛。

1) 본 대회는 한중일 3 국 청소년을 대상으로 하는 공모전이며, 어떠한 개인 또는 창작단체도 모두 대회 참가를 신청할 수 있다.

2、大赛不收取任何报名费用。大赛组委会及区域组委会不会以任何方式、任何理由发送链接或电话形式收取大赛报名费用。谨防假冒组委会工作人员行使诈骗行为。

2) 본 대회는 어떠한 신청 비용도 받지 않는다. 대회 조직위원회와 지역 조직위원회는 어떠한 방식 또는 이유로든 대회 참가 비용에 관한 링크를 발송하거나 전화를 하지 않는다. 조직위원회 직원을 사칭한 사기 행위에 주의한다.

3、参赛者在官方网站注册与报名参赛作品时需认真填写报名信息与作品信息，如信息不正确或不完整，组委会有权对其作弃赛处理。

3) 대회 참가자는 공식 웹사이트에 등록 및 작품 참가 신청 시 신청 정보와 작품 정보를 정확히 기입해야 한다. 정보가 불명확하거나 불완전할 경우, 조직위원회는 이에 대해 참가 포기 처리를 할 수 있는 권한이 있다.

4、参赛者需承诺参赛作品为原创作品，不得歪曲、篡改或者抄袭、剽窃他人创作作品，亦不得改编、翻译、注释、整理他人已有的创作作品，如有上述行为，组委会有权取消参赛及获奖资格、追回奖金及相关奖励，并有权对其追究法律责任。

4) 참가자는 대회에 제출한 작품이 자신의 창작물이고, 타인의 작품을 왜곡, 변조 또는 표절한 것이 아니며, 타인이 이미 창작한 작품을 편집, 번역, 해석, 정리한 것이 아님을 반드시 보장해야 한다. 만약 상술한 행위가 있을 경우, 조직위원회는 대회 참가 및 수상 자격을 취소하고, 상금과 관련 시상품을 회수하며, 이에 대해 법적 책임을 추궁할 수 있는 권리가 있다.

5、若作品为团体创作，在填写报名表时除填写第一作者为主要创作人以外，还需填写其他创作团体成员详细信息。

5) 작품이 단체 창작물인 경우, 신청표 기입 시 제 1 작가를 주요

창작자로 기입하는 것 외에, 기타 창작팀 구성원의 상세한 정보도 기입해야 한다.

6、本次大赛参赛作品语言包括中文、日文、韩文三种，参赛者归属地按参赛作品语言划分。

6) 이번 대회에 참가하는 작품의 언어는 한국어, 중국어, 일본어 3 종이며, 참가자 귀속지의 참가 작품 언어에 따라 구분된다.

7、所有大赛相关信息以官网发布为准。

7) 대회와 관련한 모든 정보는 공식 웹사이트에 발표한 내용을 기준으로 한다.

官方网址: www.wukongcomic.com;

공식 웹사이트: www.wukongcomic.com

8、参赛者不得在参赛期间（以大赛公布结果时间为准）将参赛作品版权授权给第三方，否则将视为参赛作品无效。

8) 대회 참가자는 대회 진행기간(대회 결과 발표시간 기준) 중에 출품작 판권을 제 3 자에게 수권해서는 안 된다. 그렇지 않을 경우, 대회 참가 작품을 무효로 간주한다.

9、参赛者必须保证参赛作品须为原创作品，未将作品版权授权或转让给他人，且参赛作品单独享有全部著作权，不存在任何权利瑕疵或权利负

担。如作品的构成要素涉及他人作品，参赛者应自行取得相关版权的使用授权许可，并支付相关费用。参赛作品根据比赛须知使用时，使用者不需要取得第三者授权和另行付费。如作品在使用中侵犯了他人的合法权益，造成使用者损失，由参赛者本人进行赔偿，并承担相应法律责任。

9) 대회 참가자는 자신의 출품작이 창작물이고, 작품의 판권을 타인에게 수권하거나 양도한 적이 없으며, 출품작에 대한 모든 저작권을 자신이 단독으로 보유하고 있음과 동시에 어떠한 권리 하자 또는 권리 부담이 존재하지 않는다는 것을 반드시 보장해야 한다. 만약 작품의 구성 요소가 타인의 작품과 연관된 경우, 대회 참가자는 자체적으로 관련 판권의 사용 수권허가를 획득하고 관련 비용을 지불해야 한다. 대회 지침에 따라 출품작 사용 시, 사용자는 제 3 자의 수권 획득 및 별도의 비용을 지불할 필요가 없다. 만약 작품의 사용 중 타인의 합법적인 권익을 침해한 경우, 사용자에게 야기된 손실은 참가자 본인이 배상을 진행해야 하고, 이에 대해 상응하는 법적 책임을 부담해야 한다.

10、存在以下情况的参赛作品，大赛组委会有权取消其参赛资格、所获奖项，并追回相关奖励：

10) 아래와 같은 상황에 해당하는 출품작일 경우, 조직위원회는 대회 참가 자격을 취소하고, 관련 시상품을 철회할 수 있는

권리가 있다:

A. 含有与中日韩三国法律相抵触的内容。

A. 한중일 3 개국 법률과 상충되는 내용이 포함되어 있는 경우.

B. 含有有违社会公信良俗的不良内容。

B. 사회 공공질서 및 미풍양속에 위배되는 불량한 콘텐츠가 포함되어 있는 경우.

C. 涉嫌临摹、剽窃、侵犯他人著作权。

C. 제 3 자의 저작권 복사 및 표절, 저작권 침해가 의심되는 경우.

D. 投稿作品应保证没有以任何方式在其他机构进行过公开发表。

D. 참가자는 자신이 제출한 작품이 어떠한 방식으로든 기타 기관에서 공개적으로 발표를 진행한 적이 없다는 것을 보장해야 한다.

E. 如违规作品已获奖，大赛组委会有权取消其获奖资格并追回相关奖励，并由参赛者依法承担相应责任。

E. 규정에 어긋난 작품이 수상하게 될 경우, 대회 조직위원회는 수상을 철회하고 관련 시상품을 회수할 수 있는 권리가 있으며, 참가자는 법에 따라 상응하는 법적 책임을 부담해야 한다.

F. 其他关于本次大赛的禁止事项。

F. 이번 대회와 관련한 기타 금지사항.

11、主办方对大赛获奖作品拥有优先签约权。

11. 주최측은 대회 수상작에 대해 우선적인 계약체결권을 보유한다.

12、所有参赛者须是参赛作品的合法拥有者，拥有著作权，并承担相应的法律责任。参赛者的作品被他人主张权利所造成的一切损失及责任由参赛者自行承担；给组委会或本次比赛造成严重影响或损失的，由参赛者承担损害赔偿任。

12. 모든 참가자는 자신의 출품작에 대한 합법적인 소유자이자 저작권 보유자이어야 하며, 이에 상응하는 법적 책임을 부담해야 한다. 참가자의 작품에 대해 타인이 권리를 주장하여 야기된 일체의 손실 및 책임은 참가자가 자체적으로 부담해야 하며, 조직위원회 또는 이번 대회에 심각한 영향 혹은 손실을 야기한 경우, 참가자는 손해배상 책임을 부담해야 한다.

13、参赛者在本次比赛过程时间段外，用该作品参加另一同类比赛或相关商业活动不受组委会限制，但由此可能产生的与其它比赛组织者或有关机构的规定造成冲突而带来的一切后果由参赛者本人承担。

13. 이번 대회기간 외에, 본 대회 참가자가 상기 작품으로 또 다른 동일한 유형의 대회 또는 상업 관련 활동에 참가하는 것은 조직위원회의 제한을 받지 않는다. 단, 이로 인해 기타 대회 조직자 또는 관련 기구의 규정과 충돌이 야기되어 발생한 일체의 결과는 대회 참가자 본인이 부담해야 한다.

14、凡是提交报名表的参赛者将被视为无条件接受组委会制定的规章制度。如发生任何争议，即交由北京市仲裁委员会仲裁。本章程唯有中文版具有法律效力。

14. 신청표를 제출한 모든 참가자는 조직위원회가 제정한 규칙과 제도를 무조건 수용한 것으로 간주한다. 만약 어떠한 쟁의가 발생할 경우, 베이징시 중재위원회에 중재를 신청할 수 있다. 본 약관은 중국어 버전만이 유일한 법적 효력을保有한다.

15、组委会有权非商业性展映获奖作品和进行特别放映，参赛者对此无异议并予以许可。

15. 조직위원회는 수상작에 대해 비상업성 전시 상영 및 특별 방영을 진행할 수 있는 권리가 있고, 대회 참가자는 이에 대해 이의가 없으며 이를 허가한다.

16、大赛组委会对本次大赛拥有最终解释权。

16. 대회 조직위원회는 이번 대회에 대한 최종 해석권을保有한다.

十四、联系方式

14. 연락방식

1、“悟空杯”中日韩青少年漫画大赛组委会

1) "오공배" 한중일 청소년 만화대회 조직위원회

地址：北京市西城区百万庄大街 24 号

주소: 베이징시(北京市) 시청구(西城区) 바이완장대가(百万庄大街) 24 호

邮编：100037

우편번호: 100037

咨询电话: 010-68368541 (9:00-17:00 北京时间) ;

문의전화: 010-68368541(9:00-17:00 베이징 시간)

官方邮箱: wukongcomic@126.com.

공식 이메일: wukongcomic@126.com.

2、国际动画协会中国分会:

2) 세계만화협회 중국지사:

地址: 北京市石景山区时代花园南路 17 号茂华大厦 908 室

주소: 베이징시(北京市) 스징산구(石景山区) 스타이화원(时代花园)

남로(南路) 17 호 마오화빌딩(茂华大厦) 908 호

邮编:100043

우편번호: 100043

电话:010-62662716

전화: 010-62662716

电子邮件: works@asifa.cn

이메일: works@asifa.cn